GPSR Label for : Rose Pruner Set - Rose Cavalier and Rose Wonder Shears

Product Name: Rose Pruner Set - Rose Cavalier and Rose Wonder Shears
Product ID: WF-919579
Manufacturer/Distributor: Garten Primus
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Garten-Primus GmbH , +496871909137, info@garten-primus.de

(EN) Product Specifications:
Size: Length telescopically adjustable from 1360 to 2060 mm; cutting capacity up to 10 mm diameter (Rose Cavalier), up to 8 mm diameter (Rose Wonder Shears)

Material: Aluminium (housing), carbon steel (blade, non-stick coated)

Intended Use: For cutting roses, thorny and spiky plants, climbing and rambling plants, pond and reed plants, as well as for fruit picking without risk of injury from thorns

Safety Information & Warnings: Wear protective gloves when handling thorny plants. Pay attention to sharp blades and avoid contact during cutting. Do not use for hard or thick branches exceeding the specified cutting capacity to avoid injuries or damage. Ensure stable positioning when extending the telescopic section.

Storage Instructions: After use, clean the shears, dry the blades and apply light oil to prevent rust. Extend the telescopic parts and store in a dry, cool place, away from moisture and direct sunlight.

Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:
Größe: Länge teleskopierbar von 1360 bis 2060 mm; Schneideleistung bis 10 mm Durchmesser (Rosenkavalier), bis 8 mm Durchmesser (Rosenwunderschere)

Material: Aluminium (Gehäuse), Carbonstahl (Klinge, antihaftbeschichtet)

Vorgesehene Verwendung: Zum Schneiden von Rosen, dornigen und stacheligen Gewächsen, Rank- und Kletterpflanzen, Teich- und Schilfpflanzen sowie zum Obstpflücken ohne Verletzungsrisiko durch Dornen

Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Tragen Sie Schutzhandschuhe beim Umgang mit dornigen Pflanzen. Achten Sie auf scharfe Klingen und vermeiden Sie Berührung während des Schneidens. Nicht für harte oder dicke Äste über der angegebenen Schneideleistung verwenden, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden. Bei Teleskopverlängerung stabile Positionierung sicherstellen.

Lagerungshinweise: Nach Gebrauch die Scheren reinigen, die Klingen trocknen und mit leichtem Öl einreiben, um Rost zu verhindern. Teleskopteile ausziehen und an einem trockenen, kühlen Ort lagern, fern von Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung.

Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:
Taille: Longueur télescopique de 1360 à 2060 mm ; puissance de coupe jusqu'à 10 mm de diamètre (Rosenkavalier), jusqu'à 8 mm de diamètre (sécateur miracle pour roses)

Matériau: Aluminium (boîtier), acier au carbone (lame, revêtue antiadhésive)

Utilisation prévue: Pour couper des roses, des plantes épineuses et piquantes, des plantes grimpantes et volubiles, des plantes de bassin et de roseaux ainsi que pour cueillir des fruits sans risque de blessure par les épines

Informations de sécurité et avertissements: Portez des gants de protection lors de la manipulation de plantes épineuses. Faites attention aux lames tranchantes et évitez tout contact pendant la coupe. Ne pas utiliser pour des branches dures ou épaisses dépassant la puissance de coupe indiquée, afin d'éviter les blessures ou les dommages. En cas d'extension télescopique, assurez une position stable.

Instructions de stockage: Après utilisation, nettoyez les sécateurs, séchez les lames et enduisez-les d'une légère huile pour prévenir la rouille. Étirez les parties télescopiques et stockez à un endroit sec et frais, à l'abri de l'humidité et de la lumière solaire directe.

Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:
Tamaño: Longitud extensible de 1360 a 2060 mm; capacidad de corte hasta 10 mm de diámetro (Rosenkavalier), hasta 8 mm de diámetro (tijera milagrosa para rosas)

Material: Aluminio (carcasa), acero al carbono (hoja, recubierta antiadherente)

Uso previsto: Para cortar rosas, plantas espinosas y con púas, plantas trepadoras y enredaderas, plantas de estanques y juncos, así como para recolectar frutas sin riesgo de lesiones por espinas

Información de seguridad y advertencias: Use guantes de protección al manejar plantas espinosas. Preste atención a las hojas afiladas y evite el contacto durante el corte. No use para ramas duras o gruesas que excedan la capacidad de corte indicada, para evitar lesiones o daños. Al extender el telescopio, asegure una posición estable.

Instrucciones de almacenamiento: Después del uso, limpie las tijeras, seque las hojas y úntelas con aceite ligero para prevenir el óxido. Extienda las partes telescópicas y guárdelas en un lugar seco y fresco, lejos de la humedad y la luz solar directa.

Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:
Dimensione: Lunghezza telescopica da 1360 a 2060 mm; capacità di taglio fino a 10 mm di diametro (Rosenkavalier), fino a 8 mm di diametro (forbice meraviglia per rose)

Materiale: Alluminio (corpo), acciaio al carbonio (lama, rivestita antiaderente)

Uso previsto: Per il taglio di rose, piante spinose e pungenti, piante rampicanti e arrampicanti, piante acquatiche e di canneto nonché per la raccolta di frutta senza rischio di lesioni da spine

Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Indossare guanti protettivi durante la manipolazione di piante spinose. Fare attenzione alle lame affilate ed evitare il contatto durante il taglio. Non utilizzare per rami duri o spessi oltre la capacità di taglio indicata, per evitare lesioni o danni. Estendere l'estensione telescopica, assicurarsi di una posizione stabile.

Istruzioni per la conservazione: Dopo l'uso, pulire le forbici, asciugare le lame e strofinarle con olio leggero per prevenire la ruggine. Estrarre le parti telescopiche e conservare in un luogo asciutto e fresco, lontano dall'umidità e dalla luce solare diretta.

Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:
Tamanho: Comprimento telescópico de 1360 a 2060 mm; Capacidade de corte até 10 mm de diâmetro (Rosenkavalier), até 8 mm de diâmetro (Tesoura Maravilha para Rosas)

Material: Alumínio (corpo), Aço carbono (lâmina, revestida antiaderente)

Uso pretendido: Para cortar rosas, plantas espinhosas e com espinhos, plantas trepadeiras e de escalada, plantas de lago e de junco, bem como para colher frutas sem risco de lesões por espinhos

Informações de segurança e avisos: Use luvas de proteção ao manusear plantas espinhosas. Tenha atenção às lâminas afiadas e evite o contacto durante o corte. Não use para ramos duros ou grossos que excedam a capacidade de corte indicada, para evitar lesões ou danos. Em extensão telescópica, assegure uma posição estável.

Instruções de armazenamento: Após o uso, limpe as tesouras, seque as lâminas e unte-as com óleo leve para prevenir ferrugem. Estenda as partes telescópicas e armazene num local seco e fresco, longe da humidade e da luz solar direta.

Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:
Maat: Lengte telescopisch van 1360 tot 2060 mm; Knipkracht tot 10 mm diameter (Rosenkavalier), tot 8 mm diameter (Rozenwonderknipper)

Materiaal: Aluminium (behuizing), koolstofstaal (mes, anti-aanhechtend gecoat)

Beoogd gebruik: Voor het knippen van rozen, doornige en stekelige gewassen, klim- en slingerplanten, vijver- en rietplanten en voor het plukken van fruit zonder letselrisico door doornen

Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Draag beschermende handschoenen bij het omgaan met doornige planten. Let op scherpe messen en vermijd aanraking tijdens het knippen. Niet gebruiken voor harde of dikke takken boven de opgegeven knipkracht om letsels of schade te voorkomen. Bij telescopische verlenging stabiele positionering waarborgen.

Opslaginstructies: Na gebruik de knipscharen reinigen, de messen drogen en met lichte olie insmeren om roest te voorkomen. Telescopische delen uittrekken en op een droge, koele plaats opslaan, ver van vocht en direct zonlicht.

Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:
Koko: Pituus säädettävissä teleskooppisesti 1360–2060 mm; leikkausteho jopa 10 mm halkaisijaltaan (Rosenkavalier), jopa 8 mm halkaisijaltaan (Rosenwunderschere)

Materiaali: Alumiini (kuori), hiiliteräs (terä, tarttumaton pinnoite)

Tarkoitettu käyttö: Ruusujen, piikkisten ja okasaisten kasvien, köynnösten ja kiipeäjien kasvien, lammen- ja kaislojen leikkaamiseen sekä hedelmien poimimiseen ilman piikkien aiheuttamaa vammariskiä

Turvallisuustiedot ja varoitukset: Käytä suojakäsineitä piikkisten kasvien käsittelyssä. Varo teräviä teriä ja vältä koskettusta leikkauksen aikana. Älä käytä koviin tai paksuihin oksien leikkaamiseen yli määritellyn leikkauskyvyn, välttääksesi vammoja tai vahinkoja. Teleskooppipidennyksessä varmista vakaa asennus.

Säilytysohjeet: Käytön jälkeen puhdista sakset, kuivaa terät ja voitele kevyesti öljyllä ruostumisen estämiseksi. Vedä teleskoopposat auki ja säilytä kuivassa, viileässä paikassa, kaukana kosteudesta ja suorasta auringonvalosta.

Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecifikationer:
Storlek: Längd teleskopisk från 1360 till 2060 mm; Klippkapacitet upp till 10 mm diameter (Rosenkavalier), upp till 8 mm diameter (Rosundersax)

Material: Aluminium (kropp), Kolstål (blad, non-stick belagt)

Avsedd användning: För klippning av rosor, taggiga och stickiga växter, klätter- och slingerväxter, damm- och vassväxter samt för fruktplockning utan skaderisk från törnen

Säkerhetsinformation och varningar: Bär skydds handskar vid hantering av taggiga växter. Var uppmärksam på vassa blad och undvik beröring under klippning. Använd inte för hårda eller tjocka grenar över den angivna klippkapaciteten för att undvika skador eller skador. Vid teleskopförlängning säkerställa stabil positionering.

Förvaringsinstruktioner: Efter användning rengör saxarna, torka bladen och smörj in med lätt olja för att förhindra rost. Dra ut teleskopdelarna och förvara på en torr, sval plats, långt från fukt och direkt solljus.

Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.

(DA) Produktspecifikationer:
Størrelse: Længde teleskopisk fra 1360 til 2060 mm; Skæreevne op til 10 mm diameter (Rosenkavalier), op til 8 mm diameter (Rosenpaundersaks)

Materiale: Aluminium (hus), kulstofstål (blad, non-stick belagt)

Påtænkt anvendelse: Til klipning af roser, tornede og piggede planter, slyng- og klatreplanter, dam- og sivplanter samt til frugtpudsning uden risiko for skader fra torne

Sikkerhedsinformation og advarsler: Bær beskyttelseshåndsker ved håndtering af tornede planter. Vær opmærksom på skarpe blade og undgå berøring under klipning. Brug ikke til hårde eller tykke grene over den angivne skæreydelse for at undgå skader eller beskadigelser. Ved telescopisk forlængelse sikr stabil positionering.

Opbevaringsinstruktioner: Efter brug rengør saksene, tør bladene og smør dem let olie for at forhindre rust. Træk teleskopdelene ud og opbevar på et tørt, køligt sted væk fra fugtighed og direkte sollinstråling.

Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

(NO) Produkttspesifikasjoner:
Størrelse: Lengde teleskopisk justerbar fra 1360 til 2060 mm; klippeevne opptil 10 mm diameter (Rosenkavalier), opptil 8 mm diameter (Rosenunderklipper)

Materiale: Aluminium (hus), kullstål (blad, non-stick-belagt)

Forventet bruk: Til klipping av roser, tornete og piggete planter, klatre- og slyngplanter, dam- og sivplanter samt til fruktplukking uten skaderisiko fra torner

Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Bruk vernehansker ved håndtering av tornete planter. Vær oppmerksom på skarpe blader og unngå berøring under klipping. Ikke bruk til harde eller tykke grener over den angitte klippeevnen for å unngå skader eller skader. Ved teleskopforlengelse sørg for stabil posisjonering.

Lagringsinstruksjoner: Etter bruk rengjør klippene, tørk bladene og smør dem inn med lett olje for å forhindre rust. Trekk ut teleskopdelene og oppbevar på et tørt, kjølig sted, unna fuktighet og direkte solinnstråling.

Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:
Rozmiar: Długość teleskopowa od 1360 do 2060 mm; Moc tnąca do 10 mm średnicy (Cudowne Nożyce do Róż)

Materiał: Aluminium (obudowa), stal węglowa (ostrza, powlekane antyadhezyjnie)

Zamierzone użycie: Do cięcia róż, kolczastych i ciernistych roślin, pnących i wspinających się roślin, roślin stawowych i trzcinowych oraz do zbioru owoców bez ryzyka urazów spowodowanych kolcami

Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Noście rękawice ochronne podczas pracy z kolczastymi roślinami. Uważajcie na ostre ostrza i unikajcie dotykania ich podczas cięcia. Nie używajcie do twardych lub grubych gałęzi przekraczających podaną moc tnącą, aby uniknąć urazów lub uszkodzeń. Przy wydłużeniu teleskopowym zapewnijcie stabilne pozycjonowanie.

Instrukcje przechowywania: Po użyciu oczyśćcie nożyce, osuszcie ostrza i natrzyjcie lekkim olejem, aby zapobiec rdzy. Wyciągnijcie części teleskopowe i przechowujcie w suchym, chłodnym miejscu, z dala od wilgoci i bezpośredniego światła słonecznego.

Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:
Velikost: Teleskopická délka od 1360 do 2060 mm; Řezací výkon až 10 mm průměr (Rosenkavalier), až 8 mm průměr (Rosenwunderschere)

Materiál: Hliník (skříň), uhlíková ocel (čepel, s nepřilnavým povlakem)

Předpokládané použití: K řezání růží, trnitých a bodavých rostlin, popínavých a lezavých rostlin, jezerních a rákosových rostlin a k sběru ovoce bez rizika poranění trny

Bezpečnostní informace a varování: Při manipulaci s trnitými rostlinami noste ochranné rukavice. Dávejte pozor na ostré čepele a vyhněte se dotyku během řezání. Nepoužívejte na tvrdé nebo tlusté větve nad uvedeným řezacím výkonem, aby se zabránilo zraněním nebo poškození. Při teleskopickém prodloužení zajistěte stabilní polohu.

Pokyny k uskladnění: Po použití nůžky vyčistěte, čepele osušte a lehce namažte olejem, aby se zabránilo rezavění. Teleskopické části vysuňte a skladujte na suchém, chladném místě, daleko od vlhkosti a přímého slunečního záření.

Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:
Velikost: Dolžina nastavljiva od 1360 do 2060 mm; rezna moč do 10 mm premera (Rosenkavalier), do 8 mm premera (Rosenwunderschere)

Material: Aluminij (ohišje), ogljikovno jeklo (rezilo, prevlečeno z neoprijemljivo plastjo)

Predvidena uporaba: Za rezanje vrtnic, trnatih in bodicastih rastlin, plezajočih in penječih rastlin, rastlin ob ribnikih in trstičja ter za nabiranje sadja brez tveganja poškodb zaradi trnov

Varnostne informacije in opozorila: Nosite zaščitne rokavice pri rokovanju s trnastimi rastlinami. Bodite pozorni na ostra rezila in se izogibajte dotika med rezanjem. Ne uporabljajte za trde ali debele veje nad navedeno rezno močjo, da preprečite poškodbe ali okvare. Pri teleskopskem iztegu zagotovite stabilen položaj.

Navodila za shranjevanje: Po uporabi ščipalke očistite, rezila posušite in namažite z lahkim oljem, da preprečite rjo. Izvlecite teleskopske dele in shranite na suhem, hladnem mestu, stran od vlage in neposredne sončne svetlobe.

Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Špecifikácie produktu:
Veľkosť: Dĺžka teleskopicky nastaviteľná od 1360 do 2060 mm; rezací výkon až 10 mm priemer (Rosenkavalier), až 8 mm priemer (Rosenwunderschere)

Materiál: Hliník (puzdro), uhlíková oceľ (čepeľ, potiahnutá nepriľnavou vrstvou)

Určené použitie: Na strihanie ruží, trnistých a bodľavých rastlín, popínavých a lezúcich rastlín, rastlín pri rybníkoch a trstiny na zber ovocia bez rizika poranenia tŕňmi

Bezpečnostné informácie a varovania: Pri práci s trnistými rastlinami noste ochranné rukavice. Dávajte pozor na ostré čepele a vyhnite sa dotykom počas strihania. Nepoužívajte na tvrdé alebo hrubé vetvy presahujúce uvedený rezací výkon, aby ste predišli poraneniam alebo poškodeniam. Pri teleskopickom predĺžení zabezpečte stabilnú postavenie.

Pokyny na skladovanie: Po použití nožnice vyčistite, osušte čepele a potrite ich ľahkým olejom, aby ste zabránili hrdzaveniu. Teleskopické časti vysuňte a skladujte na suchom, chladnom mieste, ďaleko od vlhkosti a priameho slnečného žiarenia.

Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:
Méret: Hossz teleszkoppal 1360-tól 2060 mm-ig; Vágási teljesítmény akár 10 mm átmérőig (Rosenkavalier), akár 8 mm átmérőig (Rózsa Csodavágó)

Anyag: Alumínium (ház), Szénacél (pengék, antiadhéziós bevonattal)

Tervezett felhasználás: Rózsák, tövises és tüskés növények, indás és mászó növények, tó- és nád növények vágására, valamint gyümölcszüretelésre sérülésveszély nélkül a tövisektől

Biztonsági információk és figyelmeztetések: Viseljen védőkesz műtet tövises növényekkel való bánáskodáskor. Figyeljen a pengék élességére és kerülje a érintést vágás közben. Ne használja kemény vagy vastag ágakra a megadott vágási teljesítmény felett, sérülések vagy károk elkerülése érdekében. Teleszkópos meghosszabbításnál biztosítsa a stabil pozíciót.

Tárolási utasítások: Használat után tisztítsa meg a vágókat, szárítsa meg a pengéket és kenje be könnyű olajjal a rozsda megelőzése érdekében. Húzza ki a teleszkópos részeket és tárolja száraz, hűvös helyen, távol a nedvességtől és közvetlen napfénytől.

Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:
Μέγεθος: Μήκος τηλεσκοπικά από 1360 έως 2060 mm; Ικανότητα κοπής έως 10 mm διάμετρος (Ρόζκαβαλιέρ), έως 8 mm διάμετρος (Ρόζενβούντερσχερες)

Υλικό: Αλουμίνιο (περίβλημα), άνθρακας ατσάλι (λάμα, επικάλυψη αντιολοθητική)

Σκοπούμενη χρήση: Για το κόψιμο ρόδων, αγκαθωτών και τριχωτών φυτών, αναρριχώμενων και αναρριχητικών φυτών, φυτών τεχνητής λίμνης και καλαμιών καθώς και για τη συλλογή φρούτων χωρίς κίνδυνο τραυματισμού από αγκάθια

Πληροφορίες ασφάλειας & προειδοποιήσεις: Φοράτε γάντια προστασίας κατά την εργασία με αγκαθωτά φυτά. Προσέξτε τις αιχμηρές λεπίδες και αποφύγετε την επαφή κατά την κοπή. Μη χρησιμοποιείτε για σκληρά ή χοντρά κλαδιά πέρα από την καθορισμένη ικανότητα κοπής, για να αποφύγετε τραυματισμούς ή ζημιές. Κατά την τηλεσκοπική επέκταση εξασφαλίστε σταθερή θέση.

Οδηγίες αποθήκευσης: Μετά τη χρήση καθαρίστε τους ψαλιδιστήρες, στεγνώστε τις λεπίδες και απλώστε ελαφρύ λάδι για να αποτρέψετε τη σκουριά. Τραβήξτε τα τηλεσκοπικά μέρη και αποθηκεύστε σε ξηρό, δροσερό μέρος, μακριά από υγρασία και άμεσο ηλιακό φως.

Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:
Размер: Дължина телескопична от 1360 до 2060 mm; Рязане до 10 mm диаметър (Розенкавалиер), до 8 mm диаметър (Розенвундершере)

Материал: Алуминий (корпус), въглеродна стомана (острие, с антипригарително покритие)

Предназначена употреба: За рязане на рози, трънливи и бодливи растения, пълзящи и катерливи растения, растения от езера и тръстика, както и за бране на плодове без риск от наранявания от тръни

Информация за безопасност и предупреждения: Носете защитни ръкавици при работа с трънливи растения. Обърнете внимание на острите остриета и избягвайте допир по време на рязане. Не използвайте за твърди или дебели клони над посочената рязна мощност, за да избегнете наранявания или повреди. При телескопично удължаване осигурете стабилно позициониране.

Инструкции за съхранение: След употреба почистете ножиците, подсушете остриетата и ги намажете с лек масло, за да предотвратите ръжда. Извадете телескопичните части и съхранявайте на сухо, хладно място, далеч от влага и пряка слънчева светлина.

Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продукте.

(RO) Specificatii produs:
Mărime: Lungime telescopică de la 1360 la 2060 mm; Putere de tăiere până la 10 mm diametru (Cavalerul Trandafirului), până la 8 mm diametru (Foarfeca Minune pentru Trandafiri)

Material: Aluminiu (carcasă), Otel carbon (lamă, acoperită antiaderent)

Utilizare intentionată: Pentru tăierea trandafirilor, plantelor cu spini și țepi, plantelor cătărătoare și volubile, plantelor de iaz și stuf, precum și pentru culesul fructelor fără risc de rănire prin spini

Informații de siguranță și avertismente: Purtați mănuși de protecție la manipularea plantelor cu spini. Fiți atenți la lamele ascuțite și evitați atingerea în timpul tăierii. Nu utilizați pentru crengi tari sau groase peste capacitatea de tăiere specificată, pentru a evita rănirile sau deteriorările. La extensia telescopică, asigurați poziționarea stabilă.

Instructiuni de depozitare: După utilizare, curățați foarfecele, uscați lamele și ungeți-le cu ulei usor pentru a preveni rugina. Trageți afară părțile telescopice și depozitați într-un loc uscat și răcoros, departe de umiditate și expunere directă la soare.

Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:
Veličina: Dužina teleskopske od 1360 do 2060 mm; Rezna moć do 10 mm promjera (Rosenkavalier), do 8 mm promjera (Rosenwunderschere)

Materijal: Aluminij (kućište), ugljično čelik (sečivo, premazano protiv ljepljivosti)

Predviđena uporaba: Za rezanje ruža, bodljikavih i trnovitih biljaka, penjačica i puzavica, biljaka u jezercima i trstika te za branje voća bez rizika od ozljeda od trnja

Sigurnosne informacije i upozorenja: Nosite zaštitne rukavice prilikom rada s bodljikavim biljkama. Pazite na oštra sečiva i izbjegavajte dodir tijekom rezanja. Ne koristite za tvrde ili debele grane iznad navedene rezne snage kako biste izbjegli ozljede ili oštećenja. Kod teleskopske produžbe osigurajte stabilan položaj.

Upute za skladištenje: Nakon upotrebe očistite škare, osušite sečiva i namažite ih laganim uljem kako biste spriječili hrđu. Izvucite teleskopske dijelove i pohranite na suhom, hladnom mjestu, daleko od vlažnosti i izravnog sunčevog zračenja.

Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:
Dydis: Teleskopinis ilgis nuo 1360 iki 2060 mm; pjovimo galia iki 10 mm skersmens (Rosenkavalier), iki 8 mm skersmens (Rosenwunderschere)

Medžiaga: Aliuminis (korpusas), anglinis plienas (padengtas ašmenys, antikorozinės dangos)

Numatytas naudojimas: Ražėms, erškėtms ir kitiems tvirtiems augalams, vijokliams ir laipiojkliams, tvenkinių ir nendrių augalams pjauti, taip pat vaisiams skinti be sužalojimo rizikos dėl erškėčių

Saugumo informacija ir įspėjimai: Dirbant su erškėtiniais augalais mūvėkite apsaugines pirštines. Stebėkite ašmenis ir venkite prisiliėtimo pjovimo metu. Nenaudokite kietiems ar storiems šakoms virš nurodytos pjovimo galios, kad išvengtumėte sužalojimų ar pažeidimų. Teleskopiniam praplėtimui užtikrinkite stabilų padėjimą.

Laikymo instrukcijos: Po naudojimo valykite žirkles, nusausinkite ašmenis ir patepkite lengvu aliejumi, kad išvengtumėte rūdžių. Ištraukite teleskopines dalis ir laikykite sausoje, vėsioje vietoje, toli nuo drėgmės ir tiesioginės saulės spindulių.

Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:
Izmērs: Garums teleskopiski regulējams no 1360 līdz 2060 mm; Griešanas jauda līdz 10 mm diametram (Rosenkavalier), līdz 8 mm diametram (Rosenwunderschere)

Materiāls: Alumīnijs (korpuss), oglekļa tērauds (asmens, ar pretlīpojošu pārklājumu)

Paredzētā lietošana: Rožu, ērkšķainu un dzelkainu augu, stiebru un kāpu augu, dīķu un niedru augu griešanai, kā arī auglu lasīšanai bez traumas riska no ērkšķiem

Drošības informācija un brīdinājumi: Valot ar ērkšķainiem augiem, nēsājiet aizsargcimdus. Sekojiet līdzi asajām asmeņiem un izvairieties no pieskārienа griešanas laikā. Neizmantojiet cietiem vai biezam zariem virs norādītās griešanas jaudas, lai izvairītos no traumām vai bojājumiem. Teleskopiskajā pagarinājumā nodrošiniet stabilu pozīciju.

Glabāšanas norādījumi: Pēc lietošanas notīriet šķēres, nosusiniet asmeņus un iezieciet ar vieglu eļļu, lai novērstu rūsu. Izvelciet teleskopiskās daļas un uzglabājiet sausā, vēsā vietā, prom no mitruma un tiešas saules gaismas.

Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:
Suurus: Pikkus teleskoopiliselt reguleeritav 1360 kuni 2060 mm; Lõikamisvõime kuni 10 mm diameetrini (Rosenkavalier), kuni 8 mm diameetrini (Rosenwunderschere)

Materjal: Alumiiniium (korpus), süsinikteras (teradele, mittetootvas kattega)

Eesmärgipärane kasutus: Rooside, okkaste ja okaselistega taimede, roomivate ja ronivate taimede, tiigi- ja pilliroogtaimede lõikamiseks ning puuviljade korjamiseks ilma okast põhjustatud vigastuste riskita

Ohutusteave ja hoiatused: Okaselistega taimedega töötades kandke kaitsekindaid. Jälgige teravaid terasid ja vältige nendega puutumist lõikamise ajal. Ärge kasutage kõvadele või paksudele okstele, mis ületavad määratud lõikamisvõimet, et vältida vigastusi või kahjustusi. Teleskoopi pikendades tagage stabiilne asend.

Säilitamisjuhised: Kasutamisе järel puhastage lõikured, kuivatage terad ja hõõruge need kergelt õliga, et vältida roostet. Tõmmake teleskoopi osad lahti ja hoidke neid kuival, jahedal kohal, kaugel niiskusest ja otsesest päikesevalgusest.

Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutusmäärusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:
Méid: Fad insínte ó 1360 go 2060 mm; cumas gearrtha suas le 10 mm trastomhas (Rosenkavalier), suas le 8 mm trastomhas (Rosenwunderschere)

Ábhar: Alúmanam (cóireas), cruach carbóin (lann, brataithe frithghreamaitheach)

Úsáid Beartaithe: Chun rósanna a gheamhadh, plandaí dreigiteacha agus sliallagach, plandaí rince agus dreasadóirí/ainithe, plandaí lochán agus giolcach chomh maith le haghaidh piocadh torthaí gan riosca gortaithe ó deilgne.

Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Caith lámhainní cosanta agus tú ag déileáil le plandaí deilgneach. Tabhair faoi deara lanna géara agus seachain teagmháil le linn an gearrtha. Ná húsáid le haghaidh brainsí crua nó tiubh os cionn an chumais gheamhlua sonraithe, chun gortuithe nó damáiste a sheachaint. Nuair a shíneann tú an teileascóp, cinntigh suíomh cobhsaí.

Treoracha Stórála: Ina dhiaidh sin úsáid na scissors a ghlanadh, na lanna a thriomú agus iad á rúbadh le hola éadrom chun meirge a chosc. Tarraing amach na codanna teileascóipeacha agus stóráil ag áit tirim, fionnuar, ar shiúl ó thaise agus solas díreach na gréine.

Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.